



CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/IX/19
9 October 2008

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第九届会议
2008年5月19日至30日，波恩
议程项目 4.8

生物多样性公约缔约方大会第九届会议通过的决定

IX/19. 内陆水域生态系统生物多样性

缔约方大会，

1. 赞赏地欢迎拉姆萨尔公约缔约方在通过指定拉姆萨尔保护地实现更全面顾及支持广泛的内陆水域生物多样性的湿地方面取得的进展；在这方面，注意到拉姆萨尔公约缔约方大会第九届会议的成果，除其他外，这包括决议 IX.1，附件 A（“明智利用湿地和维持其生态特性的概念框架”）、决议 IX.1，附件 B（“修订战略框架和今后编制具有国际重要性湿地清单的准则”）以及决议 IX.21（“考虑湿地的文化价值”）；并感谢拉姆萨尔公约缔约方大会讨论生物多样性公约缔约方大会第七届会议第 VII/4 号决定第 29 和 30 段；并邀请拉姆萨尔公约继续依照实施生物多样性公约缔约方大会第 VII/4 号决定第 29 (a) 段所要点取得的实际经验审查关于指定拉姆萨尔保护地的标准；

2. 欢迎拉姆萨尔公约根据第 VIII.1 号决议（“分配和管理用水以维持湿地生态功能的准则”）正在就分配和管理用水以维持生态系统功能和提供湿地物资和服务以及进行水资源管理国际合作的工作；并鼓励各缔约方和其他各国政府酌情利用现有准则，除其他外，包括《拉姆萨尔公约》第 IX.1 号决议附件 C（《拉姆萨尔公约》与用水有关的准则的综合框架）和第 VII.19 号决议（《拉姆萨尔公约》国际合作准则）；

3. 注意到加强水资源管理国际合作安排对于执行内陆水域生态系统生物多样性工作方案的重要性，并回顾第 VIII/27 号决定第 22 段，进一步注意到在区域、多边和双边各级还存在致力于国际合作的其他文书（包括 UNEP/CBD/COP/9/INF/4 号文件中的文书），并促请各缔约方和其他国际政府酌情以及在必要时，根据《公约》的第 5 条以及为了促进实现大幅降低生物多样性丧失速度这一 2010 年目标，加强管理内陆水道和水体的有关国际合作安排；

4. 核可生物多样性公约和拉姆萨尔公约的联合工作计划（2007—2010 年）（UNEP/CBD/SBSTTA/13/5，附件）；

5. 邀请拉姆萨尔公约、联合国环境规划署和环境规划署世界养护监测中心继续开展关于统一拉姆萨尔公约和生物多样性公约报告程序的联合工作；

6. 邀请拉姆萨尔公约秘书处与生物多样性公约执行秘书协作，在缔约方大会第十届会议之前，向科学、技术和工艺咨询附属机构的一次会议汇报在统一报告程序方面的进展和所涉问题；

7. 认识到内陆水域生态系统易受气候变化影响和必须改进对该生态系统的管理，欢迎拉姆萨尔公约就湿地和气候变化问题所开展和计划开展的工作，并邀请拉姆萨尔公约缔约方大会第十届会议审议与湿地、水、生物多样性和气候变化有关的适当行动，以进一步加强拉姆萨尔公约和生物多样性公约之间在气候变化工作上的联合优势与合作。
